

Studiu de caz 3 – dreptul familiei – pensia de întreținere - Belgia

Observație preliminară importantă: Cheltuielile și onorariile avocaților nu sunt reglementate în Belgia (acestea depind de dificultatea și importanța cauzei, de numele și reputația avocatului, de urgența cauzei, de rezultatul acțiunii etc.). Cu toate acestea, în Belgia, avocații trebuie să respecte anumite norme deontologice și sunt obligați din punct de vedere legal să estimeze în mod just și dând dovadă de moderație costurile și cheltuielile (a se vedea mai sus).

Estimarea costurilor și a cheltuielilor este furnizată cu titlu pur informativ.

Cheltuieli în Belgia

Cheltuieli de judecată, cheltuieli aferente introducerii unei căi de atac și proceduri alternative de soluționare a litigiilor (SAL)

Studiu de caz	Proces	Căi de atac					Soluționarea alternativă a litigiilor (SAL)	
		Cheltuieli de judecată inițiale	Cheltuieli de transcriere	Alte cheltuieli	Cheltuieli de judecată inițiale	Cheltuieli de transcriere	Alte cheltuieli	Se poate recurge la această opțiune în astfel de cauze?
Cazul A	27 EUR	2,85 EUR pe pagină (Decretul regal nr. 64 din 30.11.1939, Monitorul Oficial al Belgiei din 1.12.1939)	82 EUR	2,85 EUR pe pagină (Decretul regal nr. 64 din 30.11.1939, Monitorul Oficial al Belgiei din 1.12.1939)			nu	
Cazul B	27 EUR	2,85 EUR pe pagină (Decretul regal nr. 64 din 30.11.1939, Monitorul Oficial al Belgiei din 1.12.1939)	82 EUR	2,85 EUR pe pagină (Decretul regal nr. 64 din 30.11.1939, Monitorul Oficial al Belgiei din 1.12.1939)			nu	

Onorariile avocaților, ale executorilor judecătorești și ale experților

Studiu de caz	Avocat	Executor judecătoresc				Expert	
		Reprezentarea este obligatorie?	Cheltuieli medii	Reprezentarea este obligatorie?	Cheltuieli de judecată înainte de pronunțarea hotărârii		Cheltuieli de judecată după pronunțarea hotărârii
Cazul A	nu	aproximativ 1 000 EUR	nu	aproximativ 27 EUR	aproximativ 60 EUR	nu	

Cazul B nu	aproximativ 1 000 EUR	nu	aproximativ 27 EUR	aproximativ 60 EUR	nu
------------	--------------------------	----	-----------------------	-----------------------	----

Cheltuieli aferente remunerării martorilor, depunerii jurământului sau a unei alte garanții și alte cheltuieli

Studiu de caz	Remunerarea martorilor Martorii sunt remunerati?	Jurământ sau altă garanție
	Costuri	Există o astfel de posibilitate? Când și cum este pusă în aplicare?
	între 15,65 EUR și 48,24 E200 Bfr. sau 4,96 EUR	În procedurile civile, ca regulă generală, obligația de a constitui un depozit atunci când se introduce o acțiune în instanță poate să se aplice în cazul prevăzut la articolul 851 din Codul judiciar. În acest caz, un reclamant care este resortisant străin poate avea obligația de a constitui un depozit. Un pârât belgian poate solicita reclamantului sau intervenientului străin să constituie un depozit. Articolul 852 precizează forma pe care o poate lua depozitul (sumă de bani, garanție etc.). A se vedea fișa informativă privind transparența costurilor.
Cazul A da	200 Bfr. sau 4,96 EUR	În procedurile civile, ca regulă generală, obligația de a constitui un depozit atunci când se introduce o acțiune în instanță poate să se aplice în cazul prevăzut la articolul 851 din Codul judiciar. În acest caz, un reclamant care este resortisant străin poate avea obligația de a constitui un depozit. Un pârât belgian poate solicita reclamantului sau intervenientului străin să constituie un depozit. Articolul 852 precizează forma pe care o poate lua depozitul (sumă de bani, garanție etc.). A se vedea fișa informativă privind transparența costurilor.
Cazul B da		

Cheltuieli cu asistența juridică și alte rambursări

Consultați secțiunea «„Asistență judiciară”» de pe pagina privind costurile procedurilor.

Cheltuieli de traducere și interpretariat

Studiu de caz	Traducere	Interpretare	Alte cheltuieli legate de litigiile transfrontaliere?
	Când și în ce condiții sunt necesare?	Când și în ce condiții sunt necesare?	
	Costul aproximativ?	Costul aproximativ?	Descriere Costul aproximativ?
	În cazul în care documentele sunt necesare pentru procedură	În cazul în care pârâtul nu înțelege limba de procedură	
Cazul A	între 7,57 EUR și 34,48 EUR pe pagină	între 31,61 EUR și 54,62 EUR pe oră	
	În cazul în care documentele sunt necesare pentru procedură	În cazul în care pârâtul nu înțelege limba de procedură	
Cazul B	între 7,57 EUR și 34,48 EUR pe pagină	între 31,61 EUR și 54,62 EUR pe oră	Costurile procedurii de exequatur 100 EUR

█ Ultima actualizare: 01/03/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.